

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 24 (1902)
Heft: 50

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 50 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Es schneit.

Der erste Schnee weich und dicht,
Die ersten, wirbelnden Flocken.
Die Kinder drängen ihr Gesicht
Ans Fenster und frohlocken.

Da wird nun das letzte bische Grün
Leise leise begraben.
Aber die jungen Wangen glühn,
Sie wollen den Winter haben.

Schlittensfahrt und Schellenklang
Und Schneebälle um die Ohren!
— Kinderglück, wo bist du? Lang,
Lang verschneit und erfroren.

Fallen die Flocken weich und dicht,
Stehen wir wohl erschrocken.
Aber die Kleinen begreifen's nicht,
Glänzen vor Glück und frohlocken.

Gustav Falke.

Gegen das Einfrieren der Wasserleitungen.

Der Winter hat mit jähher Kälte eingesezt, da wird es Zeit, Vororge gegen das Einfrieren der Wasserleitungen zu treffen. Sehr geeignet zu diesem Zweck ist das folgende Verfahren: Man bedeckt die dem Frost ausgesetzte Rohrleitung mit einer dünnen, gleichmäßigen Schicht von Stroh, Sägenpänen oder Gerberlohe. Hier auf gibt man eine Schicht faustgroße Stücke ungelöschten Kalkes und darauf wieder eine dickere Lage irgend eines schlechten Wärmeleiters. Die erwähnte Schicht hat hauptsächlich den Zweck die metallische Rohrleitung vor der Verberührung mit dem ungelöschten Kalk und damit vor einer etwaigen chemischen Ein-

wirkung zu schützen. Eine solche Packung schützt den betr. Rohrstrang den ganzen Winter hindurch vor der Gefahr des Einfrierens und dem meist hierdurch veranlaßten Verstopfen. Dasselbe Verfahren läßt sich auch anwenden, sobald es sich um das Auftauen einer Rohrleitung handelt, wenn man sich aus irgend welchen Gründen nicht einer freien Flamme bedienen will oder kann. Man braucht den Rohrstrang nur mit ungelöschtem Kalk zu umgeben und diesen mit Wasser zu benetzen. Die dann frei werdende Wärme genügt, um das Auftauen des in der Röhre gefrorenen Wassers zu bewirken.

Neues vom Büchermarkt.

Grundzüge der Haushaltungslehre, von Elise Kühn. Verlag von Otto Neumann in Wiesbaden. Preis 1 Mark.

Das Buch stellt eine gute Anleitung zur rationellen Führung eines Haushaltes dar, nur muß in Betracht gezogen werden, daß die Preisangaben für die Nahrungsmittel mit unseren Preisen nicht ganz übereinstimmen, was im häuslichen Leben zu peinlichen Differenzen Anlaß geben kann.

Sonntagsfriede am Werktag, von Sophie von Adelung. Preis karton. 75 Pf. geb. M. 1.75. Evangelischer Verlag in Heidelberg.

Den Entmutigten und Müden, den Traurigen und Kranken ist dies Büchlein hauptsächlich gewidmet, aber auch den Gefunden, Starren und Frohen, denen noch die ganze Welt offen steht, möchte es eine religiöse Erbauung sein.

Frauenberufe. Forderungen, Leistungen, Aussichten in den für Frauen geeigneten Berufen. Verlag von E. Kempe, Leipzig.

Das mit großem Beifall aufgenommene und jetzt in zweiter Auflage erscheinende Werk behandelt durch bewährte Autoren speziell: Die Metzgerin, die Bühnen-

künstlerin, die Tonkünstlerin, die Schriftstellerin, Kunst- und Kunstgewerbe, Fräulein und Kindergärtnerin, die Kontoristin, die Schneiderin, Haus- und Stubenmädchen, Köchin und Zofe. Es bietet fachgemäße und zuverlässige Belehrung auf all den genannten Gebieten und darf daher mit Bestimmtheit auf lebhafteste Würdigung und Nachfrage rechnen.

Peterli rat! Ein neues schweizerisches Gesellschaftsspiel, dabei ein witziges und humorvolles Rätellostspiel zur Unterhaltung und Belustigung für Jung und Alt. Von der Verfasserin des im letzten Jahre mit großem Beifall aufgenommenen Zwillingsspiels. Preis Fr. 3.50. Franz Carl Weber, Spezialität in Spielwaren, Zürich.

Dieses neue Unterhaltungsspiel wird sich bald junge und alte Freunde erworben haben, da es den Geist in humorvoller Weise beschäftigt und die Schlagfertigkeit im Beantworten von Fragen fördert.



Immer jung, die Herzogin von... Ihr Geheimnis, sehr einfach, ist im Bereiche unserer lebenswürdigen Leserinnen, indem sie für täglichen Toilette-Gebrauch die **Crème, das Puder und die Seife à la crème Simon** verwenden. Man hüte sich vor Nachahmungen. (H372 G) 2135 **J. Simon, Paris**

Nur nicht am unrichtigen Orte sparen.

Vom 3. bis 12. Monat benötigt ein jedes Kind eine Knochen- und Muskel bildende Nahrung. Kuhmilch allein genügt da nicht mehr. Wer kräftige, widerstandsfähige Kinder will, gebe ihnen neben der Kuhmilch täglich 3 Mal mittels der Saugflasche das vorzügliche Kindermehl **Galactina**. 2109

Eine in der Führung eines guten Haushaltes gründlich erfahrene, gebildete Dame, die auch im Umgang mit Fremden gewandt ist, und deren Bedürfnisse sie kennt, auch als Krankenpflegerin tüchtig, wünscht eine ihren Fähigkeiten entsprechende Stelle, sei es als Gesellschaftsterm und Beraterin einer jüngeren, noch unerfahrenen Hausfrau oder in eben solcher Eigenschaft in eine Fremdenpension oder dgl., wo die praktischen Erfahrungen der Gesellschaftsterm in wirtschaftlicher Hinsicht Nutzen sein könnten. Die Suchende, die in jeder Beziehung bestens empfohlen werden kann, hat über den Sommer ihren eigenen Wi.kunskreis im Ausland, welcher sie im Laufe des April kommenden Jahres wieder in Aussicht nimmt. Ihre Ansprüche sind — je nach Ueberkunft — sehr bescheiden. Auf gef. Anfragen unter Chiffre F 2236 wird gerne persönlich in Korrespondenz getreten. 2235

Tüchtige Köchin gesucht:

auf ein Landgut bei Schaffhausen, die sich neben dem Zimmermädchen auch Hausgeschäften unterzieht. Lohn 35 bis 40 Fr. monatlich. Eintritt am 2. vent. 4. Januar 1903. Ohne ganz gute Zeugnisse über längere Diensjahre ist es unnützlich, sich zu melden. Anmeldungen unter Chiffre E B 2115 befördert die Expedition dieses Blattes. 2215

Eine best empfohlene Fräulein reiferen Alters, in hauswirtschaftlicher und geschäftlicher Wirksamkeit vi.ährig bewährt, französisch und deutsch korrespondierend und eine sehr gute Handschrift führend, musikalisch, im Umgang mit Kindern gewandt und praktisch erfahren, sucht dauernde Position als Stellvertreterin der Hausfrau, als Erzieherin mutterloser Kinder oder selbstständigen Führung eines kleinen, guten Haushaltes. Beste Referenzen. Da die Suchende in ungekündigter Stellung steht, so könnte der Eintritt nach Ueberkunft geschehen. Gef. Offerten unter Chiffre U N 2115 befördert die Expedition. 2115

Eine Tochter aus guter Familie, welche das Nähen und Glätten versteht, auch im Zimmerdienst und im Servieren tüchtig ist, nimmt Stellung an in einem guten Privathaus als erstes Zimmermädchen oder Kommerjungfer. Der Eintritt könnte sofort geschehen. Referenzen stehen zu Diensten. Gef. Offerten unter Chiffre M 2179 befördert die Exp. 2179

Ein junges Mädchen vom Lande, anständig, treu und bescheiden, findet Stelle als Hülfe der Haushälterin, wo es sich in allen Hausarbeiten perfekt machen kann. Gute Behandlung und mütterliche Fürsorge. Bei Achtsamkeit und Anstelligkeit ist nach Verlauf einer bestimmten Zeit Anstellung als bezahlte Hülfe zugesichert. Anmeldungen von Eltern oder Vormündern nimmt die Expedition zur Beförderung entgegen unter Chiffre A 2017. 2017



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. 1608

In jeder Coniserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS DE VILLARS

A. Wiskemann-Knecht

Centralhof Zürich Centralhof

Spezialhaus
feiner

Haushaltungs-Artikel

Kunst- und Luxus-Gegenständen
zu festen Preisen.

Hervorragende Neuheiten

passend für
Weihnachts-Geschenke.

Kontrollierte Goldwaren. 2199

Silber-Bijouterie, silb. Tischgeräthe, Bestecke, 800/000

Dauerhaft versilberte, vergoldete, sowie nickelplattierte

Metallwaren, Tischbestecke

Gediegene Kayserzinn-Geräte

Paris 1900 goldene Medaille.

Echte und mit Bronzen, Porzellane, Nippes.

Feine Leder-Galanterie, Fächer, Gürtel etc.

Reich illustr. Kataloge für Kayserzinn u. versilb. Waren franko.

Brautleuten

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer-Einrichtungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte Ausstattungen offerieren wir: 2114

Schlafzimmer
in Eichen- od. Nussbaumholz

- 2 Bettlatten 1x2 m innen
- 2 Feder-Rosshaarmatzen mit Keilkissen
- 2 Duvet, Pflumen und Kopfkissen
- 2 Nachttische mit Marmor
- 1 Waschkommode m. Marmor u. Spi. gelaufratz
- 1 Spiegelschrank mit Cyst. Fac. Glas
- 2 Stühle, 1 Handtuchständer.

Fr. 1000.—

Esszimmer

in Nussbaumholz (innen Eiche)

- 1 Büffet
- 1 Ausziehtisch 130/90
- 6 Rohrsessel
- 1 Serviertisch
- 1 Rollendivan mit Moquette

Fr. 600.—

Salon

in Nussbaumholz (innen Eiche)

- 1 Sofa
- 2 Fauteuil m. Plüsch od. Kanestisch.
- 2 Halbfauteuil i. Wahl bezug.
- 1 Salontisch
- 1 Silberschrank
- 1 Spiegel

Fr. 680.—

50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster bis hochfeinster Ausführung.

Mehrjährige schriftliche Garantie.

Eigene Fabrikation. Ateliers für Polster und Dekorationen.

Möbelfabrik Thümena & Co., Zürich I Schifflande 12
vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.

JUNG UND ALT trinken



Alkohol-freie WEINE
BERN MEILEN.

Privat- Glättkurse



werden stets erteilt von der Kursleiterin
Frau B. Gally-Hörler
Singenbergstrasse 2, St. Gallen.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten
in jedem Genre liefert prompt
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Modehaus I. Ranges Oettinger & Co. Zürich

Auch Special-Auswahlen
für sehr starke Damen.

[2200]

Reichhaltigste Auswahlen neuest., modernst-geschmackvollster
Costume-Röcke, Blousen, Kleider, Tailor, Spitzen, Robes
Paletots  Jaquetts  Capes  Pelze
Damenkleiderstoffe (Muster postfrei)
in Wollstoffen, Tuch, Peluche, Samten, Seiden etc. etc.

Wirklich bestes Festgeschenk

(R 269 R) ist Sus. Müller's patent. verbess.

Original - Selbstkocher.

Die vollkommenste Stütze der Hausfrau.
2234 Die Apparate der Erfinderin, der Ver-
fasserin des am weitesten verbreiteten Koch-
buches „das fleissige Hausmütterchen“, sind
allen anderen ähnlichen Fabrikaten vorzu-
ziehen. — Wirklich billigste Bezugsquelle, bei
20% Preisabschlag. 10—20% unter dem Preise
aller angebotenen Apparate ähnlicher Art.
Vorrätig in beliebiger Grösse bei der Er-
finderin **Sus. Müller**, Konradstr. 49, Zürich III,
oder bei **A. Schirmer**, Metzgerg. 12, St. Gallen.

L. Kirschner-Engler

Buch- und Kunsthandlung und
Antiquariat

6 St. Leonhardstr. 6, St. Gallen
Telephon 204

Grösstes Lager in:

Weihnachts-
Geschenklitteratur, Spielen
etc.

Kataloge gratis und franko. Aus-
wahlsendungen auf Verlangen. [2207]

Conditorei Weyer ST. GALLEN

Neugasse 29, zur Nelke

Feinsten gef. Biber

(Versand nach auswärts)

Goldene Medaille Bordeaux 1897

Weihnachtsartikel aller Art.

Bestellungen für Weihnachten und
Neujahr in bester Ausführung. [2224]

Hochfeine Neujahrskarten

- 25 schön sortierte Neujahr-Gratulations-Karten in Chromo, Seide, Relief **Fr. 2.-**
 - 25 feine einfache Gratulations-Karten **Fr. 0.70**
 - 25 schöne Neujahr-Postkarten, sortiert **Fr. 1.50**
 - 25 verschiedene fidele Neujahr-Witz- und Juxkarten **Fr. 1.20**
- Alle 100 Karten zusammen nur **Fr. 4.-** franko bei Einsendung, sonst Nachnahme durch das Versandgeschäft. [2252]

A. Niederhäuser, Grenchen.

1902^{er} Dörrobst 1902^{er}

- 2229] liefere nach Vorrat per 10 kg 5 kg
- | | | |
|----------------------------|----------|------|
| Grosse türk. Zwetschgen | Fr. 4.30 | 2.20 |
| Gedörrte neue Birnen | „ 5.10 | 2.60 |
| Grosse süsse Edelbirnen | „ 6.50 | 3.30 |
| Schöne süsse Apfelschnitze | „ 6.90 | 3.50 |
| Gelbe haltbare Zwiebeln | „ 2.20 | 1.20 |
| Weinbeeren, neue gelbe | „ 6.40 | 3.25 |
| Fein grobkörn. Reis | „ 3.80 | 1.90 |
| Kokosnussbutter feinst | „ 13.- | 6.60 |
| Neue feine Tafelfeigen | „ 4.50 | 2.30 |
| Makaroni Hörnli (O 229 F) | „ 4.60 | 2.35 |
- End-Huber, Muri (Aargau).

Wir essen nur Singer's Zwieback

von allen der Feinste.


Schweiz, Bretzel- u. Zwieback-Fabrik
Ch. Singer, Basel.
Export [2196] Export

1883 [H 3845 X]



Eine TADELLOSE BÜSTE
erzielt man in 2 Monaten durch den Gebrauch von **RATIE'S**
PILULES ORIENTALES
die einzig echten u. als gesundheits-zuträglich garantirt,
welche ohne die Taille vergrössern
ein **Graziöses Embonpoint** erzeugen.
Flacon mit Notiz Fr. 6.35. Man wende sich an **A. P. Doy & F. CARTIER, Genf**
12, Rue du Marché, oder direct an **A. P. RATIE, 5, Pass. Verdeau, Paris**



Franz Carl Weber Zürich

62 mittlere Bahnhofstr.  mittlere Bahnhofstr. 62

Special-Geschäft

 für **Spielwaren**

gekleidet Puppen ungekleidet
Puppen-Wäsche und Garderobe
Puppenwagen [2210]

Beschäftigungs- und Gesellschaftsspiele
Zauberlaternen, Dampfmaschinen
 Turngeräte 
Attrappen, Scherzartikel, Cotillon-Jouren.
Bessere Genres. Stets das Neueste. Grosse Auswahl.



Gebr. Scherraus

Uhrenmacher und Goldschmiede
ST. GALLEN, Neugasse 16
empfehlen auf Weihnachten ihr Lager in:
Uhren, Gold- und Silberwaren
zu billigen Preisen. [2236]
Garantie. Reparaturen.
Reiche Auswahl in Uhren und Ketten in 18 Karat Gold für Damen und Herren.

Erstes Special-Geschäft für Chocoladen und Cacao

A. Hauenstein, Kornmarkt 1, Luzern.

Fabrikate von Kohler, Lindt, Cailler, Peter, Suchard etc., stets frisch in grösster Auswahl. Berühmte Neuheiten, Phantasie-Artikel für Festgeschenke. **Versand franko** in Postkolli von 5 Kilos gegen Nachnahme; Verpackung gratis. Man verlange ausführliche Preisliste. (H 3944 Lz) [2183]

Thee und Biscuit, allerbeste Marken.

SALUS

Zürich: Splügenstrasse 2.
Bern: Thunstrasse 32.

Telephon. [2121]

Einziges Privat-Institut für Anwendung der Eugen Konrad Müller'schen Elektro-Ferntherapie. Rascher, dauernder Erfolg bei Rheumatismen, Gicht, Neuralgien, Ischias, Schlaflosigkeit, Schreikrampf, Migräne, Nervosität etc. Gefährloses und schmerzfreies Verfahren. Arzt-Sprechstunde an Wochentagen von 3-5 Uhr unentgeltlich. Prospekte gratis. **Die Direktion.**

Pensionnat de demoiselles DEDIE-JUILLERAT [2137]

ROLLE, Lac de Genève.

Enseignement français, anglais, dessin, arithmétique, ouvrages à l'aiguille, Leçons particulières, italien, musique et peinture. Sur demande références et prospectus. Prix modéré. (H 5149 L)

Koch- und Haushaltungsschule

im Schloss Ralligen

am Thunersee  am Thunersee

Für den Winterkurs vom 6. Januar bis 24. Februar 1903 sind noch Plätze zu Fr. 100, 120 und 140 frei. Prospekte franko. (OH 9480) [2218]

Präparier. Katzenfelle

ärztlich empfohlen, sind das natürlichste, beste Heilmittel gegen Rheumatismus, Ischias, Gicht, Asthma. [2202]

Kinder-Lederschürzen

zur Kleiderschonung empfiehlt

F. X. Banner, Rorschach

Lederhandlung, Signalstrasse.

Wer sich auf die Festtage ein wirklich feines [2238]

Glarner Birnbrot

kaufen will, wende sich an
Dr. Müller, Feinhäckerei, Glarus.
Preis ist billigst angesetzt.

Reese's Backpulver

„Zachen, Doppelhopt, Backwerk etc. anerkannt vorzögl. Ersatz für Hefe. in Drogen-, Delikatess- u. Spezialehandlungen. Fabrikniederlage bei Car. F. Schmidt, Zürich [2083]

„Punta“

Das ist ein neues SPIEL, [2209]
Sehr unterhaltend und kost' nicht viel;
Es spielen's die Grossen u. Kleinen gern,
Zu haben direkt vom Puntahaus Bern.

Sowie in Spielwaren- und Papierhandlungen à Fr. 1.30, 2.50, 3.75.

Kaffee.

- Mit Garantie Zurücknahme versende:
- | | |
|------------------------------------|----------|
| 5 kg Kaffee, feinst grün | Fr. 5.40 |
| 5 kg Kaffee, extra fein u. kräftig | „ 6.90 |
| 5 kg Kaffee, gelb, grossbohning | „ 7.60 |
| 5 kg echt Perl, hochfein | „ 7.90 |
| 5 kg Perl, superieur [2228] | „ 9.40 |
| 5 kg Peranger Liberia | „ 9.60 |
| 5 kg echt Ceylon (H 6429 Q) | „ 10.80 |

Weihnachtsgeschenk

Bei 10 kg ein Paar feine Pantoffeln

Bei 20 kg hochfeine Damenschuhe gratis.

Winiger, Engros-Lager, Boswil.

Adr. f. Ostschw. A. Ott, Romanshorn.

15 Jahre lang litt der Unterzeichnete an Magen- und Darmkatarrh und wurde in sehr kurzer Zeit durch den Gebrauch der einfachen Kur bei Herrn Bopp vollständig geheilt und fühlt sich jetzt nach Verlauf von 6 Monaten noch ganz gesund. In dankbarer Anerkennung dieser glücklichen Heilung möchte ich allen Magen- und Darmleiden empfehlen, sich vertrauensvoll vollständig an Herrn **J. B. Bopp** in St. Gallen, zu wenden. Jeder, der diesen formular wird kostenlos übergeben. [1719]
Julius Debe-Schmidt, St. Gallen, Güttingerstrasse 13 in Basel.

Import-Haus für Teppiche Albert Schuster & Co.

Zürich

71 Bahnhofstrasse

St. Gallen

zum Museum, Marktplatz

beehrt sich, den Eingang prachtvoller Neuheiten in
sämtlichen Specialitäten anzuzeigen.

Feinste neue Sortimente
der vorteilhaftesten und bevorzugtesten Fabrikate des Weltmarktes

Teppiche jeder Art

für Salons, Speise-, Schlaf- und Wohnräume, Bureaux,
Treppen, Korridore, Vestibules.

Muster-Auswahlsendungen, Preislisten u. Kostenberechnung bereitw. u. franko.

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm
ist der Beste Horn-Frisierkamm
Überall erhältlich.

[2178]

Willkommene Weihnachts-Geschenke.
Wettermäntel
aus wasserdichtem Loden, in grosser Auswahl
Bündnertücher und Damenloden
reinwollen, in allen möglichen Nuancen
empfehlen zu billigen Preisen
Gebr. Furger, Chur.

[2237]

Schwachknöchel-Schuhe

F. BEURER

zum

Hans Sachs

Zürich

Theaterstrasse 20.

Schwache Knöchel bleiben
gerade und krumme werden
gerade in F. Beurers

Schwachknöchel-Schonen.

Jetzt.

Einst.

[2185]

Bevor Sie eine Waschmaschine kaufen

besichtigen
und
probieren Sie
kostenlos

Schmidts
Patent-
Waschmaschine

mit Antrieb von unten
wie die Abbildung zeigt.

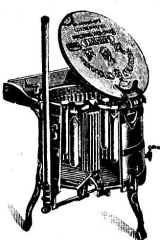
Verlangen Sie

illustr. Prospekte u. eine Waschmaschine zur Probe.

E. A. Mæder, prakt. Neuheiten, St. Gallen

Marktgasse 16.

Zum goldenen Rad.



Schmidts Wasch-
maschine übertrifft
alle bekannten Sy-
steme infolge ihrer
ganz aussergewöhn-
lich grossen Wasch-
wirkung, Solidität u.
grösster Schonung der
Wäsche.

kostenlos

Mehr als alle Anpreisungen
spricht die That-sache, dass
bis jetzt über 110,000 Schmidts
Waschmaschinen im Gebrauche
sind und sich vorzüglich be-
währen.

[2186]

Dr. Wander's Malzextrakte

36-jähriger Erfolg! Fabrik gegründet: Bern 1865. 36-jähriger Erfolg!
Malzextrakt rein, reizmilderndes und auflösendes Präparat bei Keh-
kopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen
Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffektionen
Malzextrakt mit Jodeisen, gegen Skroflose bei Kindern und Erwach-
senen, vollkommener Leberthranersatz
Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rhachitischen und tuberkulösen Affek-
tionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder
Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste
bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden
Dr. Wander's Malzzucker und Malzbombons.
Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich.

Preis

Fr. 1.30

2.—

1.40

1.40

1.40

1.50

[223]

Eine ganz besondere Weihnachts-Gabe I

Im Verlag von Eugen Suter-
meister in Aarau erschien
soeben und kann durch jede Buch-
handlung bezogen werden:

Unterhaltend für
Haus und Fa-
milie. — Zeitver-
treib für fröhli-
Gesellschaft. —
Ein Schatz für
Volks- u. Ju-
gendbiblio-
theken. —
Geistregen-
dend für
jeder-
mann.

2000
Original-
Rätsel
für jung
und alt von
Otto
Sutermeister
Ganzlein. Prachtbd.
mit reiz. Deckbild-
232 doppelseitige
Seit n. Preis 5 Fr.

Mit schlechten Rätseln ab sich
spielen — wen mutet's an?
An guten seinen Scharfsinn üben?
(H4862Y) Jedermann!

Diese reichhaltige, hübsch aus-
gestattete Originalrätsel-Sammlung
des „schweizerischen Rückert“
eignet sich prächtig für den
Weihnachtstisch.

[2177]



Carlef Schmidt's
Picaro - Thee
speziell importierter dichter
Caravanenthe
in grün, gelb & rothen Packeten
Schwarzthe
für Kenner und
Feinschmecker

[2038]

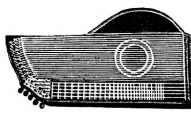
Cigarren

Stück Fr. Rp
200 Vevey-Courts, blaue Päckli 2.—
200 Rio Grande, 10-r Päckli 2.60
200 Flora Bresil Schenk 3.15
100 Grandson, lange 2.20
100 Herzog, feine 7er 3.50
100 Melanie, hochfeine 10er 4.90
125 Brissago, echte 5er 3.45
5 kg guten Rauchtobak 2.10
5 „ feinen „ à 290 und 360 5.—
5 „ hochfeinen „ à 540 und 420 5.—
Hochfeine Cigarrenspitze Casella 1.50
als Geschenk
zu jeder Bestellung von Fr. 6.— die hoch-
feine Cigarrenspitze Casella mit Bild. Wert
Fr. 1.50 gratis.
End-Huber, Muri (Aargau)

[2230]

Hausmusik.

Auf die Festzeit



Auf die Festzeit

hin empfehlen wir unser gewähltes Lager in:

Zithern
Accord-Zithern
Mandolin
Gitarren
Violinen etc.

Ferner Saiten

für alle Instrumente in nur guter Qualität.
Illustr. Preisliste bitten wir
gratis zu verlangen. (Zag Ch 241)

Spezialhaus f. Klein-Instrumente
CHUR.

[2225]

Ridicules Echarpes Schleier Schürzen

empfehlen in grosser Auswahl

Steiger-Birenstihl

Nachfolger von Anna Birenstihl-Bucher
zur Creditanstalt

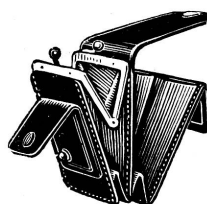
Speisergasse 12 1. Stock
ST. GALLEN.

(Za 6 1614)

Solides und elegantes
Schweizer-

Offiziers-Portemonnaie

Echt Sechund- oder



echt Juchtenleder

Fr. 5.75 franko

wird von einer sehr grossen Anzahl
Herren, Offizieren, Reiter, Sport-
leuten etc.

benützt, weil sehr praktisches, flaches und
bequemes Tragen in der Tasche gestattet.
Diese Offiziers-Portemonnaies haben 4 Tre-
sors, worunter drei mit besonderen Ver-
schlüssen und sind ausserordentlich beliebt,
solid und praktisch.

In hochfeiner Ausführung aus Chagrín-
Saffian-Leder, das Stück versendet für nur
Fr. 4.25 franko per Nachnahme.
Extra feine Qualität Fr. 5.75 franko.

In Alligatorleder Fr. 6.75.
Verlangen Sie gef. meine neuesten Spe-
zialprospekte über Neuheiten in Universal-,
Welt-, Hexen- und Vexier-Portemonnaies.

E. A. Mæder, St. Gallen.

Amerikanische Patent-Neuheiten.

Versand direkt an Private von

St. Galler Stickereien
in nur tadelloser Ware für Frauen-,
Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher
u. s. w. in reicher Auswahl und zu
mässigen Preisen. — Man verlange die
Musterkollektion von 1872
R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.

I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer
Zeltweg 3 • Zürich V • Zeltweg 3.

Der 142. Kurs beginnt am 5. Januar 1902 und umfasst die einfache, wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfassliche Art erteilt. Prospekte gratis. (Schülerinnenzahl bis heute über 2000.)

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene **Kochbuch**, in dritter, vermehrter und verbesserter Auflage, elegant gebunden, zum Preise von 8 Fr. 2213 (OF 2055) Hochachtungsvoll **Oblige.**

Pensionnat de demoiselles (Dir. Mr et Mme Heubi)

Château Brillantmont, Lausanne.

Etude des langues. — Musique. — Peinture. — Position splendide. — Salle de gymnastique. — Grand jardin. — Tennis. (H 18416 L) [2227]
Une nouvelle division pour études pratiques Haushalt- und Kochschule) s'ouvrira dans l'annexe, villa Brillantmont, 1^{er} cours: 15 Février jusqu'à 30 Juin 1903.

Patent. Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer **außerordentlichen** Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und roten niemals. — General-Dépôt bei [2226]

J. Debrunner-Hochreutiner, Eisenhandlung
St. Gallen und Weinfelden.

Als nützliche Festgeschenke

empfehlen:

Für Herren:

Bottinen in allen Lederarten von 8 bis 22 Fr.
Bottinen mit Schnallen
Bottinen, gefüttert
Für Soirées feine Schuhe u.
Bottinen in eleg. Formen
Hauschuhe
und
Pantoffeln
neue Arten.



Für Damen:

Lederstiefel, Schnür-, Knopf- oder Elastiques-, bis zu den feinsten Genres der heutigen Mode
Tuch- und Samtstiefel
Hauschuhe und **Pantoffeln**
Nouveautés in Schuhen für Soirées und Ball.

Gummischeue * Schneeschuhe * Turnschuhe
feine Pariser Tuchgamaschen, Neuestes.

Für Bergsport:

Berg- und Touristen-Schuhe, Gletscher-Pickel, Gletscherseil, Steigeisen, Laternen, Wadenbinden, Rucksäcke, Gamaschen, Schneebrillen etc.

Altes, bestrenommiertes Schuhgeschäft von

Emil Bischoff & Cie.

Telephon 1090

ST. GALLEN.

Telephon 1090

Neu!

Neu!

Hygienischer Rockhalter „Medizis“

ist der vollkommenste

Corsett-Ersatz.

Sehr empfehlenswert für Damen und Mädchen, welche **Gesundheit** und **Wohlbefinden** wünschen. Unentbehrlich für **Sporttreibende** und alle Personen mit **sitzender Lebensweise**. Aerztlich geprüft. Patent Nr. 22,265. [2085]

Frau Ebnetter, Neugasse 43, St. Gallen.

Der klugen Hausfrau!

Nervin, zur Bereitung von Bouillon und zum Würzen der Speisen statt des teuren Fleisches. Für 30 Cts. ein Liter schmackhafter, kräft. Bouillon. Das Liter Fr. 7. 50. — Das Deziliter Fr. 1. —

Herz' Rollen, billigste, schmackhafteste, kräftige, fertige Fleischbrühesuppen in 35 Sorten, natürlich, nie ermüdend. Man verlange ausdrücklich Nervin und Herzsuppen und nehme nichts anderes an.

A. Maestrani & Cie., St. Gallen.

Nur reine Ware.



Sorgfältigste Fabrikation.

Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.

2216

Die einzigen Unterkleider, welche einen normalen Stoffwechsel ermöglichen, sind diejenigen aus **Gesundheitskrepp** von

Straehl & Co., Zofingen

1. Diese Unterkleider liegen elastisch am Körper an und halten angenehm warm.
2. Infolge ihrer Porosität gestatten sie den Ausdünstungen freien Durchzug.
3. Das lockere Gewebe erlaubt eine rasche Aufsaugung des Schweißes, und eine rasche Abgabe desselben wird durch die wellenförmige Webart bedingt, die eine grössere Verdunstungsfläche darbietet als glatte Stoffe.
4. Der gekreppte Stoff ermöglicht ferner eine beständige leichte Friktion der Haut, wodurch die Tätigkeit derselben befördert wird.
5. Unsere Unterkleider gehen in der Wäsche nicht ein. (Z 1333 Q) [2239]

Von ersten medizinischen Autoritäten empfohlen.

Zu haben in den feineren Bonnetiergeschäften; nach Orten, wo keine Verkaufsstelle ist, versendet die Fabrik auch direkt an Private.

Zu jeder Minute, an jedem Ort, sofort helles, elektr. Licht.

Für den Weihnachtstisch!

Prachtvolle Neuheiten.

Amerikan. elektr. Leuchter
in 50 diversen Modellen.

Keine Feuergefahr. Einfachste Handhabung. Ein Druck genügt, um sofort ein hellleuchtendes, elektrisches Licht zu erhalten. Absolut gefahrlos und sicher. Jedes Kind kann die Lampen handhaben.

Verlangen Sie illustrierte Kataloge gratis.

Kleine elektrische Taschen-Lampen nur Fr. 6. 50 (30 Cts. Packung).



E. A. Maeder, prakt. Neuheiten, St. Gallen

Marktgasse Nr. 16, zum goldenen Rad. [2189]

Berner-

LEINWAND zu Hemden, Leintüchern, Kissenbezügen, Hand-, Tisch- und Küchentüchern, Servietten, Taschentüchern, Teig- oder Brot-Tüchern und **Berner-** [2001]

Halblein

stärksten naturwollenen **Kleiderstoff**, für Männer und Knaben, in schönster, reichster Auswahl, bemustert Privaten umgehend:

Walter Gyax, Fabrikant in Bleienbach.

Offene Beine,

Krampfadergeschwüre, Bett-nässen, Drüsenkrankheiten, Kropf, Bleichsucht und Rheumatismus heilt **sicher** auch brieflich in kurzer Zeit per Dosis à 3 Fr. das **Elektro-homöopathische Institut** Binningen bei Basel. [2139]
Man verlange gratis Fragebogen.

Baumwolltücher

ausgesuchte **prima Qualitäten** werden 1/2-stückweise ca. 30 Meter zu **niedrigsten Engros-Preisen** geliefert vom Fabriklager **Jacques Becker, Ennenda, Glarus.** Muster franco zu Diensten. [2043]

Anerkennung

findet überall unser gesetzl. geschütztes

Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd Glanz verleiht. Kein Wachsen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeitersparnis! Gestattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken! Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Anwendung! Konserviert und frischt Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. **Direkter Detail-Versand** durch die Allein-Fabrikanten **Lendi & Co., Fraumünster 17, Zürich.** [1964]

Achten Sie, bitte, auf den Namen **Praktikol** und unsere Firma.

Dépôts: **Droguerien Fleischmann, Konradstrasse 93; Gerig, Höttingerplatz; Wernli, Demitelle & Cie. L. Widmer, (Meier-Schaad) in Zürich.** (Forts. folgt.)

